

Verlichtige en soecht geboere, first ende S. B. ende gelyde, end  
gedien staech, tot nbbes. f. S.

De Heere vby en hebben, nbbes f. S. met comen, berger, hoe dat  
den brandt de voorteden, naecht Jude, dorpe van Leyden dorp dicht oer de ser stede en gecomen,  
ende hem aldaer beschaust ende segent te wille, gonden, Ende alsoe vby verduchten dat  
tinde selue den leydtfeger, dan cocht besedt, ende vby midt dien, der stadt deess offgese, yden  
ende de haedt vanden end benomen, soude vberden, So hebben vby in f. S. midt de  
vbel wille, der seucher, ten ende de selue daer Jme in tijds geliene te door sien, ende den  
doorss dan, mit eenige ynzande te besetten, ende cocht en, vacidcl off mee den soeter wonden  
nae de vbepport te schicken, ten ende de doorss brandt syn vorder schausen beletf ende  
zy van daer gedreuen sulley moey, vberden, My en sulley met laten, van onse zyde alles te  
doen, dat wy tot Enyemlinge ende vordynmighen van den brandt sulley be vanden te dien, en  
oortastick te vbesen, Hier mede

Verlichtige en soecht geboere, first ende S. B. ende maechen liden, god almachtig  
nbbes f. S. te conseruen, in door speedigen Reymente tot zalicheit vmt Leyden, des 15  
septemb. 1573

De onderdanige Dienaar  
de burgemey en Regeerder der stadt Leyden